

## Saubraz

Schulort:	Kanton 1799: Saubraz	Léman	Ort/Herrschaft 1750:	Bern
Konfession des Orts:	reformiert	Aubonne	Kanton 2015:	Waadt
	Agentschaft 1799:	Saubraz	Gemeinde 2015:	Saubraz
	Kirchgemeinde 1799:	Gimel		
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1442, fol. 280-281v			
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 1799: Saubraz, [http://www.stapferenquete.ch/db/1799].			
In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt:	- Saubraz (Niedere Schule, reformiert)			

07.03.1799

		<b>I. Lokal-Verhältnisse.</b>
I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	à Saubraz
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	un Village
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	une Commune proprements dite
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	Paroisse de Gimel Agence de Saubraz
I.1.d	In welchem Distrikt?	d'Aubonne
I.1.e	In welchem Kanton gehörig?	Léman
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	Le village rassemblé à 31 Maisons dix Maisons foraines à 1/4 de Lieu de distance Le Village La Scie Le Moulin Sur les Tattes Chez Rochat au vivis à la Vignettaz Es Veaux
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	au Village 52 des Maisons foraines 8
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	[Seite 2] Gimel à 15 Minutes St oyens a 20 minutes Essertine à 30 Montheroud à 45 Bière à 40
I.4.a	Ihre Namen.	
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	
		<b>II. Unterricht.</b>
II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	à Lire, à Ecrire à Prier à Chiffrer à Memoriser le Catechisme quelques Pseaumes des Cantiques un Recueil # de passages, et la Musique Sacrée
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	En hyvers 3 heures En été 2 heures
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	Le vieux et le nouveau Testament le Catechisme retouché d'Osterval Les pseaumes, et recueil de passages
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	Six heures par Jour en hyvers deux heures en Eté
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	Distribué en 4. Classes
		<b>III. Personal-Verhältnisse.</b>
III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?	Aprés lexamen le Ministre en nomme deux, et le C'y devant Baillif d'Aubonne en
	Auf welche Weise?	Elisoit un des deux
III.11.b	Wie heißt er?	Jean Jaques Golaz
III.11.c	Wo ist er her?	de l'Abbayé en la Vallée du Lac de Joux
III.11.d	Wie alt?	[Seite 3] 42 Ans
III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	Trois
III.11.f	Wie lang ist er Schullehrer?	Jl y à 21 Ans
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	Chez Son Père Meunier au dite Saubraz
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	De 5 Dimanches un Lire avant le Service Divin et Conduire le Champs des pseaumes et Chaque Dimanche Soir une prière a Saubraz
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	60.
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	28 Garçons et 32 filles
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	20 Tant Garçons que filles
		<b>IV. Ökonomische Verhältnisse.</b>
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	Jl n'y en à point
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	
IV.13.b	Wie stark ist er?	
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	
IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	on ne paye rien pour y etre admis
IV.15	Schulhaus.	une Maison de Commune
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	Tres Mauvais
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	Jl y a une Chembre d Ecole dans le Batiment ou habite le Régent Trop petite et Mal éclairée
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	

IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	La Commune
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	[Seite 4] L 60 en Argent 24 quarterons bled Messel Laffouage Complet La Commune perçoit pour former Cette pension par Chaque enfant agé de 7 ans Trois quarterons de bled et 3 batz d'argent, et les particuliers qui n'ont point d'enfant à Cest age payent deux quartes et 1 batz d'Argent.
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	Si la perception cy dessus ne suffit pas, la Commune fait le plus, Et S'il y à deplus la Commune reçoit
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

**Bemerkungen**

*C'y devant il y avoit deux écoles par jour dans Toute la paroisse en hyvers et en été, mais la négligence des parens à envoyer leurs Enfants aux Ecoles d'Eté occupant leurs enfans aux Travaux de la Campagne Dans l'espérance qu'une Seule Ecole par jour de 11 heures jusqu'à 2 heures Depuis Paques à la St Martin Seroit fréquentée le Pasteur en fit la proposition aux Communes quil accepterent et passaient en Reglement il y à Six ans. Mais ce Chengement n'a pas produit leffet désirer. Ainsi fait à Saubraz ce 7e Mars 1799 J Jaques Golaz Régent*

Schlussbemerkungen des Schreibers

Unterschrift

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

Standort Bundesarchiv Bern  
 Signatur BAR B0 1000/1483, Nr. 1442, fol. 280-281v  
 Briefkopf  
 Transkriptionsdatum 06.03.2013  
 Datum des Schreibens 07.03.1799  
 Faksimile 1799BAR\_B0\_10001483\_Nr\_1442\_fol\_280-281v.pdf  
 Ist Quelle original? Ja  
 Verfasser Name Golaz  
 Verfasser Vorname Jean Jaques  
 Vom Lehrer verfasst? Ja  
 Randnotiz  
 Kommentar öffentlich

### Ort

Name	<b>Saubraz</b>	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780	Bern
Konfession	reformiert	Distrikt 1799	Aubonne	Kanton 2015	Waadt
Ortskategorie	Dorf	Agentschaft 1799	Saubraz	Amt 2000	Morges
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde	Gimel	Gemeinde 2015	Saubraz
Ist Schulort?	Ja	1799		Einwohnerzahl	2000
Höhenlage		Einwohnerzahl		2000	
Geo. Breite	514952	1799			
Geo. Länge	152056				

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Saubraz (ID: 2421)

Schultypus: Niedere Schule  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: reformiert  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

#### Schulfonds

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
 Art der Klasseneinteilung:  
 Klassenanzahl: 4  
 Lesen  
 Schreiben  
 Musik  
 Antworten/Memorieren

**Schulperiode**

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2	6
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

**Schülerzahlen**

	Sommer	Winter
Knaben		28
Mädchen		32
Kinder	20	
Kinder pro Jahr	60	
Kommentar		

**Lehrpersonen****Lehrer (ID: 4590)**

Name: Golaz  
 Vorname: Jean Jacques

**Weitere Informationen**

Alter: 42  
 Geschlecht: Mann  
 Zivilstand: keine Angabe  
 Hat er eine Familie? Ja  
 Anzahl Kinder: 3  
 Weitere Verrichtungen? Ja

Herkunft: L'Abbaye (Lac de Joux)  
 Konfession: reformiert  
 Im Ort seit:  
 Lehrer seit: 21 Jahren  
 Erstberuf: Keine Angaben  
 Zusatzberuf: Keine Angaben